



INFORMATOR MIEJSKI AUGUSTÓW



Drogie augustowianki,
drodzy augustowianie,

w tej nadzwyczajnej sytuacji z jaką
przyszło nam się zmierzyć, wiele aspektów
naszego życia uległo zmianie.
Mimo przeciwności, intensywnie pracujemy

nad realizacją kolejnych zamierzeń na
rzecz Augustowa. Mam nadzieję, że
lektura augustowskiego kwartalnika choć
trochę umili Wam ten trudny czas.

Pamiętajmy o wzajemnym bezpieczeństwie
i przestrzeganiu obowiązujących zasad
dystansu społecznego, maseczkach
i dezynfekcji. Nasza zbiorowa
odpowiedzialność może uchronić
wiele osób przed zakażeniem.

Zadbajmy, by osoby starsze i samotne
nie czuły się pozostawione bez pomocy.
W miarę możliwości wspierajmy je w
codziennych czynnościach, takich jak zakupy,
wyniesienie śmieci czy wyprowadzenie
psa. Osoby chcące pomóc mogą zgłosić
się pod numerem 511 180 094 do
Miejskiego Zespołu Wolontariuszy.
W trosce o nasze wspólne dobro zachowajmy
rozsądek, bądźmy odpowiedzialni i wykażmy
się solidarnością międzypokoleniową.

Choć ten trudny czas wymaga od nas dużo
cierpliwości i samodyscypliny, to wszystko
minie i powrócimy do normalności.

Bądźcie zdrowi i bezpieczni,

Burmistrz Augustowa

Mirosław Karolczuk

Mirosław Karolczuk

SPOŁECZNE

Sprzątanie świata w Augustowie

W trzeci weekend września odbyła się największa polska
akcja ekologiczna: Sprzątanie świata – Polska pod hasłem
„Plastik? Rezygnuję, Redukuję, Segreguję”. Akcja w doskonały
sposób uświadamia, że stan środowiska zależy od nas
samych oraz uczy poszanowania otaczającej przyrody.

W sprzątanie lasu zaangażowało się ponad 900
mieszkańców, którym nie jest obojętne środowisko
naturalne. Zbrali ponad 300 worków śmieci.
Akcja zakończyła się wspólnym ogniskiem przy I Stacji Szlaku
Orla Białego. Na uczestników czekał poczęstunek, upominki,
a Nadleśnictwo Augustów w ramach ogólnopolskiej akcji
#sadzimy rozdało sadzonki świerka. Augustowskie
Stowarzyszenie Kulturalno-Społeczne oraz uczestnicy
projektu Uwaga! Klimat! Obudźcie się! Działajcie! przygotowali
również ściankę informacyjną o zagrożeniach klimatycznych.

Akcję koordynował Wydział Gospodarki Komunalnej,
Rolnictwa i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w

Augustowie przy współpracy z Nadleśnictwem Augustów
oraz Przedsiębiorstwem Transportowym „Necko”.

Dziękujemy wszystkim mieszkańcom za udział
i zaangażowanie w sprzątaniu Augustowa.
Do zobaczenia za rok!



SPOŁECZNE

Solidarni z Seniorami

Na negatywne skutki zarażenia koronawirusem szczególnie narażeni są ludzie starsi. Ogólne zalecenia, takie jak: unikanie skupisk ludzi czy po prostu pozostanie w domu, są najlepszym sposobem na ograniczenie tempa rozprzestrzeniania się epidemii. Są też najlepszą metodą na uniknięcie zakażenia.

W trudnym czasie powinniśmy być wsparciem dla osób starszych. Każdy kto chciałby pomóc, ma od 18 do 35 lat, może skontaktować się z koordynatorem Joanną Grudzińską pod numerem 511 180 094. Pod tym samym numerem przyjmowane są zgłoszenia od osób starszych, które potrzebują pomocy wolontariusza.

Jak możesz pomóc ?

1. Zgłoś się do miejskiego koordynatora pod numerem 511 180 094.
2. Koordynator przekaze Ci szczegóły zlecenia oraz skontaktuje z seniorem.
3. Pomagasz i potwierdzasz koordynatorowi wykonanie zadania.
4. Koordynator potwierdza u seniora otrzymanie wsparcia.

W tym trudnym czasie pokażmy, że potrafimy działać razem!

Napisz tekst eko-piosenki i nagraj teledysk z Pauliną Przybysz!

W całej Polsce trwa wyjątkowa kampania edukacyjna promująca selektywną zbiórkę i recykling opakowań po płynnej żywności. To wyjątkowa i angażująca młodzież w wieku 15-25 lat akcja, której filarem jest konkurs na piosenkę z udziałem gwiazdy.

Zadaniem uczestników jest napisanie tekstu eko-piosenki. Tekst powinien zachęcać do właściwego segregowania odpadów. Zwycięzca wraz z Pauliną Przybysz nagra piosenkę i teledysk, które będą prezentowane w mediach.

Więcej informacji na temat projektu i kampanii można znaleźć w serwisie www.akcja-regeneracja.pl

SPOŁECZNE

Serce od mieszkańców dla mieszkańców

Na początku września przed Urzędem Miejskim w Augustowie postawiono wielkie, czerwone serca, do którego można wrzucać nakrętki. Dochód z ich sprzedaży zostanie przeznaczony na cele charytatywne.

- Jest to serce od mieszkańców dla mieszkańców. Dzięki niemu każdy będzie mógł pomagać potrzebującym w prosty sposób. Nasze drobne gesty mają duże znaczenie – powiedział Burmistrz Augustowa Mirosław Karolczuk.

To kolejne działanie rozszerzające program „Augustów bez barier”, który został zainicjowany ponad rok temu. W niespełna dwa tygodnie postawione przed Urzędem Miejskim serce zostało wypełnione trzykrotnie.

Wrzucając nakrętki pomagamy podopiecznym Stowarzyszenia Razem Osiągniemy Cel. Udział w turnusach rehabilitacyjnych jest dla nich bardzo ważny. Zajęcia pomagają dzieciom w ogólnym rozwoju oraz pokonywaniu codziennych wyzwań.

Akcja ma na celu również dbanie o środowisko naturalne. Zebrane nakrętki będą przekazywane do firmy recyklingowej, dzięki czemu otrzymają „drugie życie”.

Dziękujemy za włączenie się do akcji oraz zachęcamy do dalszego zapełniania serca.



GOSPODARCZE

Program Airgustów rozszerzony

Podczas lipcowej sesji Rady Miejskiej przyjęto zmianę, uchwały dotyczącej programu redukcji niskiej emisji na terenie Gminy Miasto Augustów pn. Airgustów. Dzięki niej można otrzymać dofinansowanie na wymianę starego pieca na elektryczne urządzenie grzewcze. Do tej pory mieszkańcy Augustowa korzystając z programu mogli wymienić stare źródło ciepła na podpięcie do miejskiej sieci ciepłowniczej, sieci gazowej, instalacje zbiornikową na gaz płynny lub pompę ciepła. Rozszerzenie programu z pewnością zachęci więcej osób do skorzystania z dotacji i zainstalowania bardziej ekologicznego źródła ciepła.

Celem programu Airgustów jest ograniczenie tzw. niskiej emisji, czyli zanieczyszczeń pochodzących z przydomowych

kotłowni na paliwa stałe. Wymiana nieekologicznych kotłów węglowych na nowoczesne urządzenia może przynieść szereg korzyści środowisku i zmniejszyć rachunki za ogrzewanie domu. Dofinansowanie może pokryć 70% planowanej inwestycji i wynieść maksymalnie 7.000 zł w przypadku domu jednorodzinnego lub maksymalnie 14.000 zł w przypadku wspólnot mieszkaniowych. Dotacją obejmuje się wyłącznie prace, które zostały wykonane po dniu podpisania umowy. W tegorocznej edycji programu Airgustów mieszkańcy złożyli już 41 wniosków, z czego podpisano 37 umów. Wnioski można składać do 30 listopada br. Szczegółowe informacje dotyczące dofinansowania w programie Airgustów można uzyskać pod numerem telefonu 87 615 62 06.

SPOŁECZNE

Czyn społeczny nadal w modzie

Mieszkańcy Augustowa i pracownicy Urzędu Miejskiego spotkali się by wspólnie zadbać o przestrzeń w mieście. Na placu zabaw przy ulicy Ustronie wygrabili teren, a następnie zasiali trawę. Czyn społeczny był doskonałą okazją do integracji mieszkańców. Uczestnicy wykazali się godną naśladowania postawą, pokazując jak niewiele trzeba, aby zmienić nasze otoczenie.

To jednak nie koniec planowanych zmian. W przyszłym roku teren placu zabaw przejdzie metamorfozę, w ramach projektu wybranego w Augustowskim Budżecie Obywatelskim. Zamontowane zostaną urządzenia siłowni zewnętrznej oraz zasadzone drzewa, krzewy i rabaty kwiatowe.



EDUKACYJNE

V Augustowski Festiwal Przedszkolaka

Choć tegoroczna edycja Augustowskiego Festiwalu Przedszkolaka była inna od poprzednich, emocje pozostały te same. O wyznaczonej godzinie dzieci przed swoimi przedszkolami wypuściły własnoręcznie wykonane latawce. Następnie przedszkolaki świętowały już wspólnie, łącząc się online.



Każde przedszkole zaprezentowało występ przygotowany specjalnie na tą okazję. Nie zabrakło wspólnych zabaw, rebusów i śpiewów. To było pełne radości i uśmiechów spotkanie.

Z przedszkolakami połączył się również Zastępca Burmistrza Filip Chodkiewicz, Przewodnicząca Rady Miejskiej Alicja Dobrowolska i Kierownik Wydziału Edukacji i Sportu UM Anita Szostak by złożyć im najserdeczniejsze życzenia.

Mimo pandemii i wielu ograniczeń, zakonnicom z Przedszkola Sióstr Urszulanek SJK im. Jana Pawła II w Augustowie udało się w sposób odpowiedzialny i bezpieczny zorganizować festiwal. Ten wyjątkowy dzień zachował radosną atmosferę, a przedszkolaki mogły poczuć się częścią większej wspólnoty. Mamy nadzieję, że za rok spotkamy się bez żadnych ograniczeń, czego życzymy organizatorom i całej społeczności przedszkolnej.

INWESTYCYJNE

7,5 miliona na produkcję energii z biomasy

Augustów otrzymał ponad 7,5 miliona złotych dofinansowania na realizację projektu pn. „Modernizacja ciepłowni Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej GIGA Sp. z o.o. w Augustowie – budowa kotłowni bazującej na produkcji ciepłej ze spalania biomasy”. Inwestycja pozwoli zmniejszyć emisję dwutlenku węgla oraz podnieść efektywność miejskiego systemu ciepłowniczego. Sukces cieszy tym bardziej, ponieważ projekt znalazł się wśród pięciu z najwyższą liczbą punktów.

Miejska spółka GIGA dzięki pozyskanym środkom zrealizuje budowę kompletnej instalacji spalającej biomasę. Zwiększając tym efektywność energetyczną oraz zmniejszając negatywne oddziaływanie na

środowisko. Realizacja projektu pozwoli spółce na otrzymanie statusu efektywnego systemu energetycznego, czyli takiego, w którym do wytwarzania ciepła wykorzystuje się w co najmniej 50% energię z odnawialnych źródeł. Umożliwi to jeszcze skuteczniejsze korzystanie ze środków zewnętrznych.

Środki zostały pozyskane z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.

URZĘDOWE

Maciej Krzywiński Ambasadorem Augustowa

Maciej Krzywiński związany jest z Augustowskim Klubem Sportowym „Sparta” od 50 lat. Najpierw jako zawodnik, zdobywający najwyższe laury - szesnastokrotny Mistrz Polski. Obecnie trener kolejnych pokoleń rekordzistów i zwycięzców w kategorii narciarstwa wodnego w kraju i na świecie.

Podczas wrześniowego Walnego Sprawozdawczego Spotkania członków AKS „Sparta” Burmistrz Augustowa Mirosław Karolczuk uhonorował Macieja Krzywińskiego, trenera klubu „Sparta”, tytułem Ambasadora Augustowa.



- Serdecznie dziękuję za zaangażowanie i serce, które codziennie wkładasz w rozwój augustowskiego narciarstwa wodnego. Gratuluję pięknego jubileuszu. Jestem dumny, że Augustów od 50 lat ma takiego Ambasadora i że dziś mogłem oficjalnie wręczyć ten tytuł – powiedział burmistrz Mirosław Karolczuk.

Serdecznie gratulujemy dotychczasowych osiągnięć oraz życzymy, aby następne lata pracy stanowiły źródło osobistej satysfakcji oraz obfitowały we wspaniałe sukcesy.



Maciej Krzywiński urodził się w 1959 r. w Augustowie. Ma dwoje dzieci - Magdę i Mateusza, którzy dzielą jego pasję.

Treningi rozpoczął w 1970 r. w AKS „Sparta”. Na Mistrzostwach Polski w 1971 r. zdobył swój pierwszy medal (brązowy). Zdobył około 200 medali na zawodach międzynarodowych, ogólnopolskich czy regionalnych. Był 16-krotnym Mistrzem Polski. Ukończył Akademię Wychowania Fizycznego w Warszawie, jest trenerem narciarstwa wodnego w AKS „Sparta”. Wieloletni Członek Zarządu Polskiego Związku Motorowodnego i Narciarstwa Wodnego. Odznaczony dwukrotnie odznaką „Zasłużony dla Polskiego Sportu”.

Tytuł Ambasadora Augustowa jest przyznawany osobom, które swoimi osiągnięciami, sukcesami i działalnością godnie reprezentują Augustów poza granicami miasta, przynosząc miastu oraz jego mieszkańcom ogromną dumę.

Finisz prac nad Programem Rozwój Lokalny!

Po intensywnej pracy diagnostycznej nadszedł czas jeszcze bardziej intensywnej pracy koncepcyjnej. W szeregu szkoleń, warsztatów i wykładów zorganizowanych przez Związek Miast Polskich uczestniczyli Kierownicy Urzędu Miejskiego oraz mieszkańcy Augustowa. Spotkania te przyczyniły się do lepszego poznania różnych wyzwań rozwojowych oraz najlepszych praktyk i narzędzi stosowanych w gospodarce komunalnej i politykach rozwojowych samorządów terytorialnych. Zespół Miejski wraz z gronem aktywnych mieszkańców zastanawiał się jak wykorzystać lokalny potencjał i cechy charakterystyczne naszego regionu, aby jak najskuteczniej przeciwdziałać deficytom i odwrócić negatywne trendy rozwojowe. Zaprośiliśmy wszystkich mieszkańców miasta do aktywnego włączenia się w zgłaszanie pomysłów do programu. Otwarty nabór projektów zakończył się 5 października. Jak zwykle, mogliśmy liczyć na mieszkańców naszego miasta, co zaowocowało wieloma ciekawymi pomysłami. W swej idei Program Rozwój Lokalny ma pozwolić samorządom w nim uczestniczącym na opracowanie tzw. „nowej ścieżki rozwoju”. Niezależnie od rozstrzygnięcia konkursu wyniki dotychczasowych prac zostaną uwzględnione przy opracowaniu strategii rozwoju miasta na kolejne lata.

SPORTOWE

Augustowscy sportowcy zdobyli grad nagród

Zawodnicy AKS „Sparta” mieli udany występ podczas Lotto 83. Mistrzostw Polski Seniorów w Kajakarstwie Klasycznym. Złoty medal w wyścigu K4 1000 m zdobyli w składzie Adam Wysocki, Karol Garbacz, Marcin Garbacz, Patryk Grygo, natomiast brąz w wyścigu dwójek na 1000 m zdobyli Adam Wysocki i Karol Garbacz. Pod koniec sierpnia rozegrane zostały Mistrzostwach Polski w Narciarstwie Wodnym za Wyciągiem w WOSiR Szelment. Augustowscy narciarze wodni zdobyli aż 12 złotych medali, 11 srebrnych i 14 brązowych.

Dwa tygodnie później augustowscy narciarze wodni zajęli całe podium w kategorii OPEN w skokach podczas Mistrzostwa Polski w narciarstwie wodnym za motorówką. Pierwsze miejsce zajął Kamil Borysewicz, drugie Erwin Zawadzki, a trzecie Kuba Rutkowski. To nie wszystkie sukcesy augustowskich sportowców. Łukasz Barszczewski i Mikołaj Walulik zostali powołani do kadry narodowej juniorów i junierek



w kajakarstwie. W Alei Olimpijczyków odsłonięta została tablica strongmana Konrada Paszkiewicza. Szczególne wyróżnienie, Odznakę Honorową Województwa Podlaskiego, otrzymał Piotr Markiewicz.

Wszystkim zawodnikom serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych wspaniałych sukcesów!

SPOŁECZNE

Najpiękniejsze ogrody i balkony w Augustowie

We wrześniu Burmistrz Miasta Augustowa Mirosław Karolczuk wręczył zwycięzcom nagrody w 6. edycji konkursu na najładniejsze posesje w Augustowie.

- Dziękuję, że dbacie o swoje otoczenie, dzięki temu nasz Augustów jest jeszcze piękniejszy - powiedział Burmistrz Augustowa Mirosław Karolczuk.
- Dziękuję Państwu za udział w konkursie i mam nadzieję, że w kolejnej edycji wpłyną równie liczne zgłoszenia - dodał burmistrz.

W sierpniu oceny zgłoszonych posesji dokonała Komisja Konkursowa powołana przez Burmistrza Augustowa. Przewodniczył jej radny Dariusz Ostapowicz. Posesje były oceniane pod względem różnorodności, układu kompozycyjnego

Zwycięzcy 6. edycji konkursu na najładniejszą posesję

roślinności czy oryginalnego zagospodarowania. Spośród zgłoszeń Komisja wyłoniła laureatów w kategoriach ogród przydomowy, ogród działkowy, balkon i taras. Każda posesja odznaczała się szczególną oryginalnością i dostarczyła Komisji niezapomnianych wrażeń estetycznych.

- W tym roku mieliśmy 12 miejsc do odwiedzenia. Cieszymy się, że mogliśmy być u Państwa i podziwiać piękno ogrodów - powiedział radny Dariusz Ostapowicz. - Podczas oceny zwracaliśmy szczególną uwagę na obecność roślin przyjaznych pszczołom oraz ukwiecenie - dodał radny.

w kategorii ogródek przydomowy
Miejsce I – Robert Mierzejewski
Wyróżnienie – Krystyna i Czesław Żydaniec

w kategorii ogródek działkowy
Miejsce I – Katarzyna Stankiewicz
Wyróżnienie – Wacława i Anatol Grzybek

w kategorii balkon i taras
Miejsce I – Anna Kozłowska
Wyróżnienie – Dorota Krzywicka



Laureatom i uczestnikom konkursu serdecznie gratulujemy pięknie urządzonych posesji oraz życzymy dalszych sukcesów i satysfakcji w upiększaniu swoich ogrodów. A wszystkich mieszkańców Augustowa zapraszamy do udziału w przyszłorocznej edycji konkursu!

KULTURALNE, TURYSTYCZNE

Sezon wakacyjny w Augustowie należał do udanych

Sezon wakacyjny dobiegł końca i choć różnił się od poprzednich turyści dopisali. Wakacje były bogate w wydarzenia kulturalne i rozrywkowe. Imprezy odbywały się na statku, w amfiteatrze czy ogródkach kawiarnianych. Mogliśmy brać udział w seansach kina pod obłoczkami, piknikach tematycznych przygotowanych przez Muzeum Ziemi Augustowskiej. Na augustowskiej scenie mieliśmy okazję usłyszeć takich artystów jak Bitamina, Cheap Tobacco, KASAI, Korycki – Żukowska, Meek, Oh Why, Moskwa, Sosnowski. Widzowie w całej Polsce mogli obejrzeć transmitowane z Augustowa niesamowite wydarzenie muzyczne. Podczas Wakacyjnej Trasy Dwójki na scenie amfiteatru wystąpiły takie

gwiazdy jak Maryla Rodowicz, Ich Troje czy Natasza Urbańska. Od czerwca do sierpnia br. Centrum Informacji Turystycznej odwiedziło łącznie prawie 12 tys. osób, średnio ok. 129 turystów dziennie. Weekendowe obłożenie miejsc noclegowych w obiektach zgłoszonych na stronie augustow.pl wyniosło 84% w miesiącach od połowy czerwca do końca sierpnia, podobnie jak w roku ubiegłym. W tym sezonie żeglugowym padł nowy rekord na Kanale Augustowskim - prawie 46 tys. prześluzowanych jednostek.

Szczegółowe informacje o wydarzeniach w Augustowie znajdziecie na stronie apk.augustow.pl i augustow.pl



TURYSTYCZNE

Kanał Augustowski na srebrnym ekranie

Trwają prace nad filmem dokumentalnym opowiadającym o postaci generała Ignacego Prądzyńskiego, autora projektu Kanału Augustowskiego.

Ignacy Prądzyński był wybitnym inżynierem wojskowym i naczelnym dowódcą z okresu powstania listopadowego. W swoich pamiętnikach realizację projektu Kanału Augustowskiego wspominał: „Dzieło to uważam za moje arcydzieło...”. Budowę zlecono chcąc w ten sposób uniknąć restrykcji celnych uniemożliwiających spławianie polskich towarów Wisłą do Gdańska przez terytorium Prus.

Film „Budowniczy Kanału Augustowskiego” będzie można obejrzeć już w listopadzie na antenie TVP Historia.



Informator Miejski Augustów

Bezpłatny kwartalnik wydawany przez Urząd Miejski w Augustowie od grudnia 2016 r.

Redaktor naczelny: Mirosław Karolczuk, Burmistrz Miasta Augustowa

Redakcja: Wydział Komunikacji Społecznej, Kultury, Turystyki i Promocji UM Augustów

Skład, grafika: aviory.com

Wydanie 3/2020, wrzesień 2020, Augustów

Urząd Miejski w Augustowie

Urząd Miejski w Augustowie, ul. 3 Maja 60

16-300 Augustów

e-mail: urząd.miejski@urząd.augustow.pl

www.urzad.augustow.pl

Facebook: www.facebook.com/UMaugustow

Godziny pracy Urzędu Miejskiego: pon-pt: 7.30-15.30

Burmistrz Augustowa przyjmuje interesantów w każdy poniedziałek w godzinach: 14:00 – 16:00.